

## 2020 年高贵林孔子学院-魁北克孔子学院网络象棋团体友谊赛

高贵林孔子学院-魁北克孔子学院网络象棋团体友谊赛如约于 2020 年 8 月 22 日 16: 00 (加拿大西部时间) 顺利开赛。本次活动由高贵林孔子学院和魁北克孔子学院主办, 魁北克象棋协会承办。

来自上述两间孔子学院的五名棋手组成了各自的参赛团队。各队均有两名成人棋手和三名未成年人棋手。比赛采用抽签配对, 两盘分先; 胜 2 分, 平 1 分, 负 0 分; 以总分判定最终的胜负。本次比赛采用《世界象棋规例》。选手们跨越时空阻隔, 在网络上切磋对弈。每局棋每方用时约 20 分钟, 每走一步加 10 秒。比赛结果为: 第一轮, 魁北克孔子学院队执红棋先行, 4: 6 胜高贵林孔子学院队; 第二轮, 高贵林孔子学院队执红棋先行, 4: 6 胜魁北克孔子学院队; 比赛总比分为 10: 10, 双方战平。

活动圆满结束后, 参赛选手和观众纷纷在网上留言表示非常享受与同好者隔空切磋棋艺, 并表达了对比赛组织者的由衷谢意, 期待下一次的中國象棋活动!



## **2020 Online Chinese Chess Exhibition Competition**

### **Between**

## **Confucius Institute in Coquitlam and Confucius Institute in Quebec**

The Online Chinese Chess Exhibition Competition between Confucius Institute in Coquitlam and Confucius Institute in Quebec was successfully held on August 22, 2020. The main organizers of this competition were the Confucius Institute in Coquitlam and the Confucius Institute in Quebec. The Quebec Chinese Chess Association was the co-organizer.

There were 5 players from each of the Confucius institutes, 3 students and 2 adults. A random draw was used to choose the game players who played in the competition. The team gained two points if they won a game, one point if the game was tied, and no points if they lost the game. By playing the competition online, the players overcame the challenge of time zones. The game followed the <World Chinese Chess Regulation>, with 20 minutes allotted for each game, with 10 seconds added after each movement. For the first round, the team from Quebec started and gained a total of 4 points, while the team from Coquitlam gained a total of 6 points. In the second round, the Coquitlam team started, gaining 4 points, while the Quebec team gained 6, so both teams had a total of 10 points. Therefore, after the two rounds had ended, the final result of this competition was that the teams were tied.



After the competition, the contestants and game observers gave their positive comments and feedback about the competition, as well as their enjoyment while participating in the competition. They also expressed their thanks and appreciation to the competition organizers and said they were looking forward to their participation in the next competition.